

Manuel Ruiz Sansone



Contactar

Teléfono:

+34 657 940 271

Email:

Mrs.prof@outlook.com

https://www.instagram.com/ilnu_maa/

Dirección: C/ del Vivero, 14,
Algete, Madrid, 28120

Lenguas

Español: Nativo

Inglés: Nativo

Alemán: C1.2

Francés: B2

Italiano: B2

Hobbies

- Escribir
- Aprendizaje de idiomas
- Viajar
- Deportes
- Leer

Datos de interés

- Carnet de conducir B
- Conocimientos de Paquete Office, Studio, Imovie, Logic Pro X, Figma

Resumen y objetivos

Traductor e Intérprete que busca crecer profesionalmente en distintas áreas del mundo empresarial. Facilidad para la comunicación verbal y no verbal en distintos idiomas. Facilidad para la gestión y organización.

Habilidades y cualidades

- Organizado, pero flexible
- Capaz de tomar decisiones
- Creativo
- Controla el estrés
- Innovador
- Audaz
- Curioso
- Listo para aprender

Experiencia

Camarero (2016-2020): en *El Almacén argentino* en Madrid. Camarero con funciones de asistente al encargado: tomando inventario, haciendo pedidos y caja.

Entrenador de fútbol (Septiembre 2019 – Enero 2020): Disfruto trabajar con niños pequeños y ayudarlos a alcanzar sus objetivos.

Profesor particular de inglés (2019-2020): clases de inglés a miembros de la BRIPAC

Becario (Enero 2021 – Abril 2021): traducción de textos jurídicos EN a ES y ES a EN.

Asistente administrativo (Octubre 2021 – Junio 2022): en la academia de idiomas Interbridges (Madrid), control de entrada y salidas de alumnos, organización de actividades internas, proporcionar material para alumnos y profesores, atención a clientes (nuevos y ya pertenecientes).

Gestor de proyectos (Marzo 2023 – actualidad): prácticas en gestión de proyectos de traducción en Transperfect.

Formación

Traducción e Interpretación en la Universidad Pontificia de Comillas: todo tipo de traducciones, interpretación, comunicación intercultural y profesional, edición, economía e idiomas.

Diploma de Habilidades Personales en Universidad Pontificia de Comillas: asertividad, escucha activa, empatía, liderazgo, etc.

Universität Mainz FTSK (Erasmus): realicé mi Erasmus en una de las mejores universidades de interpretación de Alemania, Octubre 2018 a Febrero 2019.

Hobbies

Pasión por la creatividad: relatos, artículos, poemas y fotografía. Tengo una cuenta de poesía y fotografía en Instagram, que la comparto en la sección de contacto. También tengo conocimientos básicos de diseño web con Figma.

Los idiomas y las culturas me apasionan, actualmente estoy aprendiendo árabe. Me encanta viajar y conocer nuevas culturas, creo que es una de las mejores formas para crecer.

Apasionado por el deporte y el ejercicio. El deporte me enseñó a ser disciplinado y a cuidarme.

Me encanta la literatura y aprender leyendo obras de magníficos autores, creo que la lectura es de los mejores aprendizajes continuos que existen.

¿Qué puedo aportar?

Una visión intercultural: soy argentino, crecí en EE.UU, viví en 6 países al menos por una estancia de un mes. Soy una persona muy abierta que controla muy bien el estrés y que no permite que sus problemas personales interfieran con su trabajo ni con la vida y el bienestar de otras personas. Aprendo rápido y siempre estoy abierto a escuchar críticas que permitan que haga mejor mi trabajo. Quiero aprender sobre el mundo empresarial desde dentro, desde el trabajo y el esfuerzo.